

# 彩虹

## Great Wall Chinese School Newsletter

长城中文学校校刊

Web: [www.greatwall.org](http://www.greatwall.org)

Email: [school@greatwall.org](mailto:school@greatwall.org)

第一百四十六期

二00六年十月八日

### 布告栏 Bulletin

本学期注册今天截止

- ◆ Fall 2006 registration ends on October 8, 2006. If you want to register for additional courses, please register and pay the tuition today.

请不要在320号公路的进出口接送学生

- ◆ Please do not drop off or pick up students at Rt.320 entrance. It blocks the traffic on Rt.320. Villanova Public Safety officers will issue tickets if you don't obey the parking or traffic regulation.

家长值班

- ◆ **Parents On Duty** is mandatory. Please sign up for Parent On Duty on school web at [www.greatwall.org](http://www.greatwall.org). Please find a substitute, if you cannot make it.

学校商店

- ◆ School store opens on October 22. Please bring in your school store coupons.

学费退还工作下周开始

- ◆ If you dropped classes on or before September 24, you will get tuition refund. The school will process all refund in two weeks. If you do not receive refund after October, please contact school at [school@greatwall.org](mailto:school@greatwall.org).

请遵守停车和接送学生的规定

- ◆ Please follow Villanova parking, drop-off and pickup requirements. No parking in front of the Tolentine Hall building. Please drop off and pickup your children in the U shape parking lot In front of Tolentine Hall Building. Please park at R5 train station. If you want to park at Villanova main parking lot on Rt.30, please get a parking permit from Villanova. It is not allowed to drop off or pick up students at Rt.320 entrance. Please drive slow in campus.



绘画: Christina Chen

指导老师: 李国富

### 关于中国护照延期事宜的通知

(2006年9月13日)

根据国内最新通知, 2007年1月1日前纽约中国领事馆可为有效期在一年半之内的护照办理延期手续。

#### 护照延期、签证服务通知

Asia Travel will come to Chinese School on Oct. 29 (Sunday) from 12:30-2:30pm to provide services of visa to Chinese and Chinese passport renewal. The Chinese Consulate in the USA will no longer renew Chinese passports after December 31, 2006, it is suggested to renew your passport at this time.

For Chinese Passport renewal:

- 1: Passport---original and copy of the pages with stamps
- 2: Passport renewal form-----See school web for the form.
- 3: One picture----passport size(2x2)
- 4: Copy of your status: Green Card, H1, F1, H4, F2, I-94.....
- 5: Check \$35 payable to Asia Travel

For visa to China:

- 1: Original Passport
  - 2: Visa Application form-----See school web for the form
  - 3: One picture---passport size(2x2)
- \*\*\*\*Note: for the first time Chinese visa applicant, the following documents are needed:
- 4: Child's birth certificate and one parent's' green card copy.
  - 5: Your original Chinese passport.
  - 6: Check \$75 payable to Asia Travel.

### 长城中文学校开始征集

#### 2007年春节文艺演出节目

为使更多的学生与家长参与中文学校的春节联欢文艺演出, 中文学校现向家长和学生征集演出节目。

报名从即日起。节目要求和报名表请从[www.greatwall.org](http://www.greatwall.org)下载。报名截止日期: 2006年10月29日。节目审查: 2006年12月10日。彩排: 2007年2月3日。演出: 2007年2月17日下午1:00开始。

此外, 中文学校积极鼓励家长和学生提供节目素材, 或对节目内容及形式的建议。中文学校同时还招聘文艺演出导演组成员, 请有兴趣、有能力的家长积极报名。

## 《海边度假》

7 年级 C 班 胡笛

今年夏天，我的全家和我朋友的全家一起去了新泽西 Wild Wood 海边度假。我度过了一个愉快的假期。我们每天都有很多活动。白天去海边冲浪，钓螃蟹；晚上去游乐园玩或逛海边商业街。

海风真大，吹起一个个的大海浪。刚开始一个浪打来，我很害怕，怕海浪把我吞掉。我看到别人都用冲浪板对着浪头冲上去，浪头把他们推回岸边。我也学着他们的样去冲浪。当我躺在浪头上，一上一下时，我感到非常自豪，海浪被我征服了。

钓螃蟹却有另一种感觉，要有耐心，把食物和笼子绑在一起放下去，约十五到二十分钟后螃蟹才会爬过来。但是我朋友的爸爸性子急，经常提起笼子来看，结果我们只抓到了三只螃蟹。

海边游乐场有很多不同的过山车，游戏，我最喜欢的还是打气枪，五块钱五十发子弹。我打得很准，这是我第一次拿枪，我很喜欢，有一种男子汉的感觉。

海边的商店五花八门，有名牌商品。我最喜欢的是巧克力软糖商店。我妈妈给我买了半磅，很好吃，只是太甜了，我没有当天吃完。

新泽西的海边真好，有吃又有玩，真希望明年还来这里度假。



## 《我的图书馆》

7 年级 夏韵宸

我家附近有一个图书馆。暑假中，我每天都喜欢去，很凉快而且很安静。我每天都在那儿读书。

图书馆每年暑假都给 2-12 岁的小孩子们组织一个读书活动。2-6 岁的孩子让家长读给他们听，7-12 岁的孩子自己读。读过的书都记在了一本夹子里面。每读五本书，你就得个奖励。如果读了 40 本以上，你就到抽屉里去选一个奖品。如果不到 40 本，奖品是指定好的。今年暑假，我读了 100 多本书了。

我有一天帮助图书馆馆长给小一点的孩子们办活动。这次活动是让他们画动物面具。小孩子们来图书馆以前，我和我的好朋友帮忙把东西都准备好。他们先用一个纸盘当动物的脸，我和我的朋友用纸剪好一些形状，让小孩子们粘到他们做的脸上去。他们不会的地方，我们就帮他们做。

我认为图书馆是一个很好的长知识的地方。

## 《我爱读书》

7 年级 D 班 宋德明



书，书，书！我爱看书。它们是我的朋友。我需要它们的时候它们就会在我旁边。我不高兴的时候，它们会让我高兴。我生气的时候，它们会使我平静。书总是给我带来知识和快乐。

我喜欢很多不一样的书。长书，短书，大书，小书，中文书，英文书，故事书，百科全书，我都爱看。有时候我读书入了迷，就会忘记吃饭，睡觉。和做其他事情。读书对我来说真是一种享受。

## 《回中国度假》

7 年级 D 班 句学博

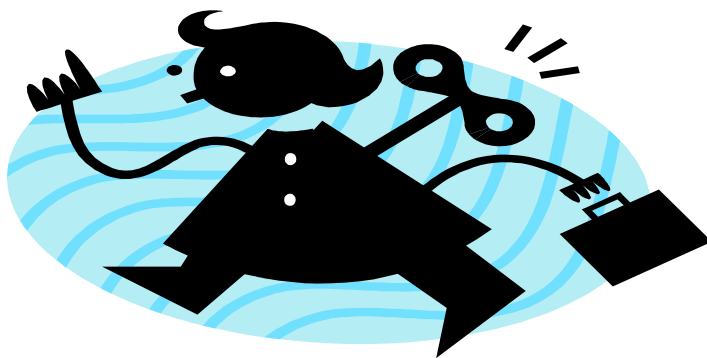
今年暑假，我们全家回中国度假了。我和弟弟都非常高兴。因为这是我和弟弟第一次回中国。我们还可以见到爷爷和奶奶了。

早上，我和爸爸妈妈还有弟弟从费城出发，下午到了纽约机场。经过十三个小时的飞行，我们终于到达了北京机场。姑姑和姑父开车到机场接了我们。

在中国，我们一共住了 24 天。我们去了很多地方，见到了许多亲友，还吃了很多好吃的中国饭菜。其中我最喜欢的地方是上海科技馆和北京的万里长城。上海的科技馆比费城的弗兰克林研究所大好多。爸爸带着我和弟弟在科技馆里玩了一整天。我们看到了很大的电动蜘蛛模型，这个蜘蛛模型很像真的蜘蛛。我真担心它会咬着我。我还看到了和多不同的蜘蛛网。在科技馆里，我还看到了许多机器人。有的机器人在表演修理汽车，有的机器人在弹钢琴，有的机器人能识别不同颜色的钱包。在科技馆，我还骑了空中自行车。科技馆里有很多好玩的东西，我下次还要去科技馆玩。

从上海回到北京，一天刘叔叔开车接我去度假村和长城。在云湖度假村我们住了一个晚上。上午我在度假村玩保龄球，游泳。当天下午我们来到了慕田峪长城。这里的山很高，天很热，我就坐索道车上了长城。登上了长城，我感觉长城很长，很壮观。中国有句古语说：“不到长城非好汉”。我可以自称好汉了，因为我登上了长城。

我希望还能回中国。下次我要去更多的地方玩。



## 《爬长城》

7 年级 D 班 宋德明

中国的万里长城是世界著名的景观，是我很想去的地方。去年暑假我终于实现了这个愿望。

去年八月的大热天，我们全家和朋友一起去爬长城的“好汉坡”。“好汉坡”是长城中的一个制高点 and 险要的烽火台。从山脚下往上爬，要爬上百以至上千层台阶才能爬上去。我们爬一会，歇一会。大概爬了两个多小时，累极了。我们爬得满身大汗，但是我们都觉得很高兴，觉得很值得。有一句名言说：“不到长城非好汉”。现在我可以自豪地说：“我是好汉了”。因为我登上了长城的“好汉坡”。

